

6`]hnYf!A UfUh\cb`]b`6]Y`YZY`X. `9fghY
6]`Ubn`n]Y\h`U`Ufa]YfYbXY`NU\`Yb

6]Y`YZY`Xg`6`]hnYf!A UfUh\cb.`, VYf`&) \$`J`Yfk Ufb[Y`XYf`Ub
Y]bYa `HU["": c_i g`Ui Z`I bZU``gWk Yfdi b_hY`V]g`\$- "\$+""
Nk]gWYbV]`Ubn`XYf`Dc`nY]"

8Yf`U_hi Y`Y`6`]hnYf!A UfUh\cbžXYf`V]g`ni a `-\$- "\$+""Ub[YgYhnh]ghž
\Uh]b`6]Y`YZY`X`VYfY]hg`ni `Y]bYf`Yf\YV`]WYb`Ni bU\`a Y`XYf
J Yf_Y\fg_cbhfc``Yb`[YZ\fh"8]Y`Dc`nY]`n]Y\h`bi b`Y]bY`YfghY
Nk]gWYbV]`Ubn`i bX`VYf]W`hY`h`j cb`XYb`: c`[Yb`X]YgYf`#]h]Uh]j Yž
X]Y`XUfUi Z`UVn]Y`hž`X]Y`J`Yf_Y\fgg]WYf\Y]h`ni `Yf\Ø\Yb"

9f[YVb]ggY`XYf`J`Yf_Y\fg_cbhfc``Yb

5a `8]YbghU[žXYa `*\$"\$+`žfY[]ghf]YfhY`X]Y`Dc`nY]`]b`6]Y`YZY`X
a Y\`f`U`g`%\$`\$`J`YfghØ»Y`[Y[Yb`X]Y`J`Yf_Y\fgcfXbi b["": #`X]YgYa
Ni gUa a Yb\Ub[`k i fXYb`VY]bU\Y`&) \$`J`Yfk Ufb[Y`XYf`j`Yf\Åb[h"
8]Yg`nY][h`XYi h]W`ž`XUgg`j]Y`Y`5i hcZU\fyf`X]Y`[Y`hYbXYb
; YgWk]bX][_Y]hg[fYbnYb`b]W`h`Y]b\U`hYb""8UfØVYf`\]bUi g
Z\fhYb`X]YgY`?cbhfc``Yb`XUni ž`XUgg`%`": Ø\fyfgWY]bY
j`cfØVYf[Y\YbX`Y]b[Ync[Yb`k i fXYb""8]YgY`XfUgh]gWYb
A U»bU\`a Yb`ghY\Yb`]a `Ni gUa a Yb\Ub[`a]h`XYf`N]Y`gYhni b[ž`X]Y
J`Yf_Y\fgg]WYf\Y]h`ni `j`YfVYggYfb`i bX`I bZÅ`Y`ni `j`Yf\]bXYfb"

: c_i g`Ui Z`I bZU``[YZÅ\ fXYhY`NcbYb

8]Y`6`]hnYf!5_h]cbYb`_cbnYbhf]YfhYb`g]W`]bgVYgcbXYfY`Ui Z
6YfY]WYž`X]Y`U`g`I bZU``gWk Yfdi b_hY`VY`Ub`bh`g]bX""5b`X]YgYb
C`fhYb`]gh`X]Y`; YZU\`f`j`cb`I bZÅ`Yb`VYgcbXYfg`c`W`ž`k`Yg\U`V`X]Y
Dc`nY]j`\fY`?cbhfc``Yb`j`YfghÅ`f`h`U`h`Gc`WY`A U»bU\`a Yb`gc``Yb
b]W`h`bi`f`X]Y`J`Yf_Y\fgg]WYf\Y]h`Yf\Ø\Ybž`gcbXYfb`Ui`W`Y]bY

DfAj Ybh]cbggfhUHY []Y`XUfghY`Ybž`i a` [YZÀ\`f`]WXYg: U\ fj Yf\ U`hYb
ni`fYXi n]YfYb"

5i gk]f_ i b[Yb`Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bgW\ UZh

8]Y`Yf\ Ò\ hY`Dc`]nY]dfÀgYbn`k À\ fYbX`XYg`6`]hnYf!A UfUh\cbg`\Uh
Ui W\ : c`[Yb`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW\ UZh"5bk c\ bYf`VYf]W\hYb`j cb
Y]bYa` [fÒ» YfYb`6Yk`i gghgY]b`ZØf`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h"8]Y
<cZbi b[`]ghž`XUgg`X]YgY`?cbhfc`Yb`Ub[Zf]gh][`ni`Y]bYa
I a`XYb_Yb`VY]`XYb` : U\ fYfb`ZØ\ fYb"K`Ybb`5i hcZU\ fYf`g]W\
VYk`i ggh`g]bXž`XUgg`j YfghÀf`h`[YV`]hnh`k]fXž`_ÒbbhY`X]Yg`XUni
ZØ\ fYbž`XUgg`g]Y`g]W\`Ub`X]Y`J Yf_Y\fgfY[Y`b`\U`hYb"

Ni _ØbZh][Y`9b hk]W_`i b[Yb

8]Y`Dc`]nY]`b`@]ddY`d`Ubhž`Ua`9bXY`XYf`K`cW\Y`Y]bY`i a`ZUggYbXY
6`]Ubn`XYg`6`]hnYf!A UfUh\cbg`ni`n]Y\Yb"8]YgY`5i gk Yfhi b[`k]fX
nY][Ybž`k]Y`ZZY`_hj`X]Y`?cbhfc`Yb`k UfYb`i bX`k Y`W\Y
`Ub[Zf]gh][Yb`9ZY`_hY`Ui Z`XUg` : U\ fj Yf\ U`hYb`XYf
J Yf_Y\fggY]`bY\ a` Yf`VYcVUW\hYh`k YfXYb`_ÒbbYb"9g`V`Y]Vh
UVni`k UfhYbž`cV`X]Y`A U» bU\ a` Yb`bUW\`U`h][Y`J YfÀbXYfi b[Yb`]b
XYf`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h`a`]h`g]W\`Vf]b[Yb`k YfXYb"

Ni`gUa` a`YbZUggYbX`Àggh`g]W\`gU[Ybž`XUgg`XYf`6`]hnYf!A UfUh\cb`]b
6]Y`YZY`X`Y]b`k]W\h][Yf`GW\`f]h`ni`f`GhY][Yfi b[`XYf
J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h`]gh"8]Y`V]g\Yf][Yb`9f[YVb]ggY`j YfXYi`h]W\Yb
X]Y`B`ch`k`YbX][_Y]h`fY[Y`a`À»][Yf`?cbhfc`Ybž`VYgcbXYfg`Ub
[YZÀ\`fXYhYb`GhY`Yb"8Yf`9fZc`[`X]YgYf`÷]h]Uh]Y`k]fX`b]W\h`bi`f`Ub
NU\`Ybž`gcbXYfb`Ui W\`Ub`Y]bYa`j YfÀbXYfhYb`6Yk`i gghgY]b`i bhYf
XYb`J Yf_Y\fggY]`bY\ a` Yfb`[Ya`YggYb`k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY